



CADOLZBURG INFO

Lokalmagazin für Cadolzburg und die Region

Mit den amtlichen Mitteilungen des Marktes Cadolzburg

Handball pur: Gemeinsames Turnier sorgte für volle Ränge

CADOLZBURG/OBERASBACH Am 21. und 22. März veranstalteten der HC Cadolzburg, der TSV Altenberg und die HG Zirndorf das Ulrike-Kränzlein-Gedächtnisturnier für die Altersklassen von 5 bis 11 Jahren. Über zwei Tage hinweg stand die Oberasbacher Gymnasiumhalle ganz im Zeichen von Sport, Gemeinschaft und Begeisterung für den Handball. Bereits am Freitag konnten sich die Kinder der organisierenden Vereine intensiv auf das bevorstehende Turnier einstellen.

Ein besonderes Highlight war die Ausgabe eigens gestalteter Turniershirts, bevor ein beeindruckendes Gruppenfoto mit insgesamt 162 Kindern und 25 Trainern entstand. Für zusätzliche Motivation sorgte der Besuch von drei Profispielern des HC Erlangen, die gemeinsam mit den Kindern trainierten – ein Erlebnis, das bei allen Beteiligten für große Begeisterung sorgte.

Am Samstag und Sonntag wurde nicht nur sportlich viel geboten. Zahlreiche Helferinnen und Helfer sorgten mit großem Engagement für das leibliche Wohl der Gäste. Es wurden Brötchen und Brezen vorbereitet, Kuchen gebacken, Waffeln frisch zubereitet und der Grill betrieben, um die Teilnehmer aus



insgesamt 16 Vereinen des Bezirks Mittelfranken bestens zu versorgen. Sportlich wartete das Turnier mit beeindruckenden Zahlen auf: Insgesamt 43 Mannschaften traten in sieben Spielklassen gegeneinander an und absolvierten dabei 86 Spiele. Ergänzt wurde das klassische Turniergehen durch zusätzliche Bewegungsangebote. Außerhalb der

Spiele konnten die Kinder einen Bewegungsparcours durchlaufen, der Geschicklichkeit und Koordination forderte.

Ein besonderes Augenmerk lag auf einem speziellen Parcours, der von den Jugendsprechern des Bayerischen Handballverbandes entwickelt wurde. Die sogenannte „Balu-Tour“ ermöglichte den Kindern durch ver-

schiedene Übungen einen Perspektivwechsel zu erleben und sich mit dem Thema Inklusion auseinanderzusetzen. Eindrucksvoll vermittelten Aufgaben, wie einhändiges oder blindes Werfen, sowie Würfe aus dem Rollstuhl, neue Erfahrungen und wurden von den Kindern mit großem Interesse angenommen.

Auch am Samstag gab es prominenten Besuch: Zwei weitere Spieler des HC Erlangen waren vor Ort und nutzten die Gelegenheit, alle teilnehmenden Kinder mit Medaillen auszuzeichnen, die vom Verband zur Verfügung gestellt wurden.

Ein zusätzlicher Höhepunkt des Wochenendes war der Auftritt von drei Kunstradfahrerinnen des RSV Vach, die mit ihrer Kür das Publikum begeisterten und für eine gelungene Abwechslung zum Handballsport sorgten. Unterstützt wurde die Veranstaltung zudem von der Schloss-Apotheke Cadolzburg, die eine Erste-Hilfe-Ausstattung bereitstellte und so zur Sicherheit aller Beteiligten beitrug. Das Turnier war ein voller Erfolg und zeigte eindrucksvoll, wie viel Freude, Teamgeist und Engagement im Kinder- und Jugendsport steckt. **Du möchtest auch Handball spielen und bist Jahrgang 2016 oder 2017, dann komm vorbei!** Immer mittwochs 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr in der Schulturnhalle Cadolzburg. HC Cadolzburg

QR-Code scannen und schon vorab lesen! www.medieneckert.de/cadinfo

Warnung vor Folgen des Schneeebruchs

Lebensgefahr im Wald! Die Folgen des Schneeebruchs können immer noch gefährlich werden. Die diesjährigen Schneefälle in den Wäldern im Landkreis Erlangen-Höchstadt, Neustadt a.d. Aisch/Bad Windsheim und darüber hinaus haben erhebliche Schäden verursacht. Zahlreiche Bäume wurden durch die Last von Schnee und Eis stark in Mitleidenschaft gezogen. Die Gefahr, die von herabfallenden Ästen ausgeht, ist immer noch sehr hoch! Besonders gefährlich ist, dass vielerorts noch abgebrochene Kronenteile und Äste in den Baumkronen hängen und jederzeit herabstürzen können. Diese Gefahr erhöht sich stark bei Regen, Wind oder erneutem Schneefall. Aus diesem Grund warnt das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Fürth-Uffenheim eindringlich davor, den Wald bei entsprechenden Wetterlagen zu betreten. Auch scheinbar ruhige Situationen können trügerisch sein! Im Zweifelsfall meiden Sie Waldspaziergänge bei gefährlichen Wetterlagen und achten Sie auf abgeknickte Äste an Bäumen auf Ihrem Weg!

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen: Im Wald ist jeder Besucher für seine eigene Sicherheit verantwortlich. Waldbesitzer haften dort nicht für Schäden, die durch herabfallende Äste oder Baumteile entstehen.

Die Bevölkerung wird gebeten, diese Warnung ernst zu nehmen und Wälder bis auf Weiteres – insbesondere bei Wind und schlechter Witterung – zu meiden.

Zum Schutz Ihrer eigenen Sicherheit: Meiden Sie den Wald!



KARIN HACKER
Zeit zum Innehalten

NATURKOSMETIK & MASSAGEN

ENTDECKE WOHLBEFINDEN, ENTSPANNUNG UND MEHR ZEIT FÜR DICH

- Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlung besonders, wirkungsvoll und individuell
- Aromadl - Massage
- Hot stone - Massage
- und vieles mehr...

Beratung und Verkauf für Naturkosmetik Pflege-Produkte



KARIN HACKER
Gierersberg 12a,
90556 Cadolzburg
T. 09103 2843
M. 0176 78128058
info@zeit-zum-innehalten.de

zeit-zum-innehalten.de

Bürgerbus-Team sucht Verstärkung

Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag, 8.30 bis 17.00 Uhr. Bitte melden Sie Ihre Fahrten am Vortag über die Telefonnummer 09103-509 30 an! Der Bürgerbus Cadolzburg ist nun im achten Jahr in der Markt-



gemeinde unterwegs und inzwischen für viele Bürgerinnen und Bürger nicht mehr wegzudenken. Mit derzeit rund 20 Fahrerinnen und Fahrern können die täglichen Touren bewältigt werden. Die einzelnen Fahrten müssen für jeden Tag geplant werden. Diese Aufgabe stemmt hauptsächlich ein Einsatzplaner, dessen Engagement nicht hoch genug geschätzt werden kann und der sich Entlastung wünscht.

Ehrenamtliche Einsatz-Planerinnen und -Planer für den Bürgerbus gesucht!

Da der Bürgerbus an jedem Wochentag von Montag bis Freitag (außer an Feiertagen) im Einsatz ist, müssen für ca. 245 Tage im Jahr die Einsatzpläne erstellt werden. Das heißt: Anrufbeantworter mit den Fahrtbestellungen mehrmals am Tag abhören, in den Einsatzplan des Folgetages eintragen, zeitliche Überschneidungen durch Rückruf bei den Fahrgästen korrigieren, um Verständnis für etwaige Wartezeiten und Verschiebungen bitten.

Das sollten Sie mitbringen:

- Ortskenntnisse von Cadolzburg und seinen 14 Ortsteilen
- routinierter Umgang mit dem PC, Excel-Grundkenntnisse
- Bereitschaft, die Einsatzplanung in Abstimmung mit dem Planungsteam in vereinbarten Zeiträumen zu übernehmen
- Freude am (telefonischen) Umgang mit meist älteren Menschen

Natürlich können Sie die Tätigkeit und uns erst kennenlernen, bevor Sie sich entscheiden, ehrenamtlich bei uns mitzumachen. Sie werden sorgfältig eingearbeitet! Für einen ersten Kontakt melden Sie sich bitte bei Frau Rauh, Mitarbeiterin der Gemeindeverwaltung Cadolzburg, Tel. 09103-509 31. Wir freuen uns auf Sie!

Maria Roth für das Bürgerbus-Team

Kuchen genießen und Gutes tun

Am Samstag, den 9. Mai von 10.00 bis ca. 14.00 Uhr lädt der Elternbeirat des Cadolzburger Kindergartens „Zur Heiligen Heid“ zu einem Kuchenverkauf ein. Dieser findet auf dem Parkplatz zwischen dem und Deichmann statt.

Es werden zahlreiche selbstgebackene Kuchen angeboten – eine ideale Gelegenheit, den Samstag mit einem leckeren Stück Kuchen zu versüßen und gleichzeitig den Kindergarten zu unterstützen. Besucherinnen und Besucher werden gebeten, nach Möglichkeit eigene Behälter mitzubringen.

Friseur Michaela Franz



Sie können gerne einen Termin telefonisch unter **Tel. 09103-5734** vereinbaren.

Oder: **Code scannen und Termine einfach online buchen!**
www.Friseur-Michaela-Franz.de



Unsere Öffnungszeiten:

Di., Do., Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr · Mi. 9.00 – 15.00 Uhr
Sa. von 9.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Friseur Michaela Franz · Haffnersgartenstr. 5 · 90556 Cadolzburg

Krugmann

- Partyservice & Schulcatering

„Landleberwurst“
würzig mit Majoran
100g nur **1,39 €**

herzhaftes
„Frühstücksfleisch“
im Geleemantel
100g nur **1,49 €**

magerer **„Schweinerücken“**
vom Fränkischen Landschwein
100g nur **1,29 €**

hausgemachter **„Fleischsalat“**
100g nur **1,25 €**

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten



Unsere

attraktiven

Angebote der Woche

vom **27. bis 30. April 2026**

Samstag, 2. Mai 2026
geschlossen

Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten
tägl. Mittagsmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

Montag
Lasagne al forno
Dienstag
Krautwickel mit Stopfer
Mittwoch
1/2 Hähnchen mit
Kartoffelsalat

Donnerstag
knusprige Schaufele mit Kloß

Freitag
Feiertag

Hindenburgstraße 17 · Tel. 09103-796555 · Fax 715920 / Zum Wasserhaus 10 · Tel. 09103-713655 · Fax 713656

„Schwarzer Freitag“ in Seckendorf: „Hanser“ feierte Geburtstag

SECKENDORF Die Ortschaft Seckendorf wurde für einen Abend zum Treffpunkt der Politik: In der örtlichen Gaststätte „Zum grünen Tal“, dem zweiten Wohnzimmer von Hans Haag, feierte der Kommunalpolitiker und Landwirt seinen 70. Geburtstag – gemeinsam mit zahlreichen hochrangigen Vertretern der CSU, darunter Ministerpräsident Markus Söder.



Hans Haag ist als Kreis- und Marktrat fest in der Region verwurzelt und gilt als besonders engagierter Wahlkämpfer. Der Bundestagsabgeordnete Tobias Winkler bezeichnete die Feier als ein Treffen mit Parteitagscharakter und würdigte den Jubilar als „schwärzesten CSUler Bayerns“. Neben weiteren Mandatsträgern aus Landtag, Landkreis und Gemeinde nahmen auch der frühere Landrat und heutige Sparkassenpräsident Matthias Dießl sowie Vertreter örtlicher Vereine teil.

Für Schmunzeln sorgte zudem eine Anekdote zu Haags bekannten Aschermittwochsschildern: Diese gestaltet er nicht selbst, sondern lässt sie nach seinen Vorgaben von einer Bekannten anfertigen – eine Information, die selbst den Ministerpräsidenten Markus Söder überraschte. Er dankte Hans Haag für seine Freundschaft, Treue und sein Engagement und überreichte als Geschenk einen persönlich gewidmeten Bayerischen Löwen, der künftig in Roßendorf einen Ehrenplatz bekommen wird. **Alles Gute Hanser!**

CSU Cadolzburg

100 Jahre Posaunenchor

Einer der ersten Amtshandlungen des Pfarrers Heinrich Luther, der 1926 nach Seckendorf kam, war die Gründung des Posaunenchores – eine Entscheidung mit großer Wirkung für die Zukunft. Durch eine Spendenaktion konnten Instrumente und Notenbücher angeschafft werden. Neun Bläser begannen mit den Proben und bereicherten bald kirchliche und gemeindliche Feste mit ihrem Spiel. Wenn man heute an evangelische Posaunenchoräle denkt, hat man oft ein traditionelles Bild vor Augen. Doch der Posaunenchor Seckendorf zeigt, dass es auch anders geht: Es klingt nicht nur nach Blech, sondern nach Swing, Pop – und nach Zukunft. Statt sich ausschließlich klassischer Posaunenchorliteratur zu widmen, nimmt der Chor auch moderne Popsongs ins Repertoire. Titel wie „You Raise Me Up“, „Wellerman“, „Five Hundred Miles“ oder „Forever Young“ von Bob Dylan gehören mittlerweile selbstverständlich dazu. Viele dieser Stücke passen auch inhaltlich wunderbar in eine kirchliche Beziehung. Auch die Auftritte sind vielfältig und mitunter

ungewöhnlich. Ob beim sommerlichen Abendkonzert oder bei einem besinnlichen Konzert zur Einstimmung auf die Advents- und Weihnachtszeit – der Posaunenchor zeigt, was er kann. Die musikalische Verkündigung des Evangeliums steht dabei zwar im Mittelpunkt der Posaunenchorarbeit, doch auch viele weltliche Auftritte sind fester Bestandteil des Jahresprogramms, etwa beim Neubürgerempfang der Gemeinde, beim Volkstrauertag oder beim Adventsmarkt. So kommen rund 35 Auftritte pro Jahr zusammen. Rausgehen, Notenständer aufstellen und spielen – so einfach und zugleich so wertvoll. Neben der musikalischen Gestaltung von Gottesdiensten begleitet der Chor die Menschen in frohen wie in schweren Zeiten. Posaunenchoräle sind Begleiter durchs Leben. Gemeinsam für Menschen Musik zu machen, ist etwas Einmaliges. Der Posaunenchor Seckendorf leistet damit seit einem Jahrhundert einen bedeutenden Beitrag für die Gemeinde und die gesamte Umgebung.

Ein Jubiläum wird gefeiert

Am **Sonntag, den 10. Mai 2026**, feiert der Posaunenchor sein 100-jähriges Bestehen mit einem Bläser-Festgottesdienst um 9.30 Uhr in der Kirche St. Katharina, inklusive Ehrung langjähriger Mitglieder. Anschließend findet vor der Kirche ein Standkonzert statt, bei dem auch die Bläsergruppe „Junge Wilde“ mitwirkt.

100 Jahre sind ein stolzes Alter für einen Chor – und doch wirkt der Posaunenchor Seckendorf alles andere als alt. Chorleiterin Christine Schwarz ist Lehr- amtsstudentin, und auch ihre Vorgänger:innen Christine Tiefel und Johannes André übernahmen das Amt in jungen Jahren. Die Freude am Musizieren, die Freundschaft und der starke Zusammenhalt der über 20 Bläserinnen und Bläser machen den Chor lebendig und wertvoll.

Spieltermine der Fußballer

Folgende Termine der 1. Fußballmannschaft des TSV Cadolzburg bitte vormerken:

3. Mai, 15.00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen TSV Roßtal

10. Mai, 15.00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen TSV Azzurri Südwest Nbg.

17. Mai, 15.00 Uhr: SGV Nürnberg-Fürth 1883 II gegen TSV Cadolzburg

Die kommenden Spiele der 2. Fußballmannschaft:

3. Mai, 13.00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen TSV Roßtal II

10. Mai, 13.00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen TSV Wilhelmsdorf

16. Mai, 16.00 Uhr: TSV Ammerndorf gegen TSV Cadolzburg II

Die 1. und 2. Fußballmannschaft freut sich auf eure Unterstützung!



Stahlgitterzäune

Sichtschutzzäune

Aluminiumzäune

Schiebetore

Tore und Türen
aus eigener Fertigung

Planung und Ausführung für Gewerbe und Privat

Draht Krippner GmbH
Mühlsteig 41-43 · 90579 Langenzenn
Telefon +49 9101 8285
info@draht-krippner.de
www.draht-krippner.de

Malerfachbetrieb

Stadler

**Innungs-
Meisterbetrieb
seit 1999**

**Fassadenrenovierungen · Wärmedämmverbundsysteme
exklusive Fassaden- und Wohnraumgestaltungen · Sanierungen**

Stadler-Malerfachbetrieb.de · Stadler.Maler@gmail.com

**Ihre Malermeister Jürgen und Christian Stadler
beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos!**

Fürther Str. 44, 90556 Seukendorf, 0911-7566904

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

HÄNDEL

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

BOSCH

SIEMENS

AEG

Miele

LIEBHERR

Constructa



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. 9-17 Uhr

Di. 9-14 Uhr

Mi. 9-19 Uhr

Do.+Fr. 9-17 Uhr

Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth

www.haendel-fuerth.de · Tel. 0911-777961

Herzliche Glückwünsche

Herr Uwe Röhrich feierte sein 25-jähriges Dienstjubiläum beim Markt Cadolzburg. Nach seiner Ausbildung und anschließenden Qualifikation zum staatlich geprüften Bautechniker trat er am 1. März 1999 in den Dienst beim Markt Cadolzburg als Leiter des Betriebshofes ein. Nachdem er von 2019



bis 2023 weitere berufliche Erfahrungen sammelte bringt er sich nun als staatlich geprüfter Techniker der Fachrichtung Tiefbau mit seiner langjährigen Erfahrung und Fachkompetenz im Bauamt des Marktes ein. Wir danken Herrn Röhrich für seine engagierte Arbeit und gratulieren herzlich zu seinem Dienstjubiläum.
Markt Cadolzburg

Generalversammlung bei der Schützengesellschaft

CADOLZBURG Bei der diesjährigen Generalversammlung der KPSG Cadolzburg 1452 wurden wichtige personelle Weichen für die Zukunft des Vereins gestellt. Im Mittelpunkt des Abends standen dabei die Neuwahlen im Schützenmeisteramt. Der bisherige 1. Schützenmeister Peter Schöner stand nicht mehr zur Wahl, sodass die Versammlung einen Wechsel an der Spitze des Vereins vollzog. Damit ging zugleich eine prägende Amtszeit zu Ende, verbunden mit dem Dank für das langjährige Engagement und die geleistete Arbeit für die Gesellschaft. Als Zeichen der besonderen Anerkennung und Wertschätzung wurde Peter Schöner im Rahmen der Generalversammlung zum Ehrenschiitzenmeister ernannt.

Zum neuen 1. Schützenmeister wurde Daniel Beyer gewählt. Er gehört bereits seit 2019 dem Ausschuss der KPSG Cadolzburg 1452 an und hat in den vergangenen vier Jahren das Amt des 2. Schützenmeisters ausgeübt. In dieser Zeit war er eng in die Vereinsarbeit eingebunden, hat Verantwortung übernommen und die Entwicklung des Vereins aktiv mitbegleitet. Mit seiner Wahl an die Spitze der Gesellschaft übernimmt nun ein Schütze das Amt des 1. Schützenmeisters, der den Verein, seine Abläufe und seine Herausforderungen bereits seit Jahren aus nächster Nähe kennt. Seine bisherige Tätigkeit im Ausschuss und im Schützenmeisteramt bildet damit eine starke und verlässliche Grundlage für die neue Aufgabe.

Zum neuen 2. Schützenmeister wurde Sebastian Ax gewählt. Er war bislang bereits als BDS-Beauftragter und Waffenwart für den Verein tätig und bringt dadurch ebenfalls viel Erfahrung, Sachkenntnis und eine enge Verbindung zum Vereinsleben mit in sein neues Amt ein.

Mit Daniel Beyer und Sebastian Ax übernehmen zudem zwei sportlich äußerst erfolgreiche Schützen Verantwortung, die als mehrfache Deutsche Meister und Landesmeister in unterschiedlichen Disziplinen seit Jahren das sportliche Profil des Vereins mitprägen.

Für Kontinuität im Bereich der Finanzen sorgt weiterhin Armin Stauber, der erneut zum Schatzmeister gewählt wurde und damit auch künftig Verantwortung für die finanziellen Belange des Vereins übernimmt. Mit diesen Wah-

len hat die KPSG Cadolzburg 1452 die Führung für die kommenden Jahre neu aufgestellt. Die Generalversammlung zeigte einmal mehr, wie wichtig ehrenamtliches Engagement, Verlässlichkeit und die Bereitschaft sind, Verantwortung für das Vereinsleben zu übernehmen. Mit einer Mischung aus Erfahrung, Kontinuität und neu übernommener Verantwortung blickt der Traditionsverein nun zuversichtlich auf die kommenden Aufgaben und Veranstaltungen.

Ein gelungener Saisonauftakt

CADOLZBURG Das traditionelle Saisonöffnungsfest des MC-Cadolzburg e.V., welches am Samstag, den 11. April 2026 am Vereinsheim in der Schwadermühle in Cadolzburg stattfand, markierte auch in diesem Jahr den offiziellen Start in die neue Motorradsaison und lockte zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Nah und Fern, sowie Clubmitglieder aus befreundeten Vereinen an. Bei frühlingshaftem Wetter mit



sommerlichen Temperaturen versammelten sich Motorradbegeisterte aus den unterschiedlichsten Landkreisen der Region, um gemeinsam die ersten Ausfahrten zu genießen und mit Gleichgesinnten ins Gespräch zu kommen und um Kontakte auszutauschen. Ebenso konnten wir in Begleitung einiger Mitglieder des Marktgemeinderates unsere 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler und 2. Bürgermeister Dr. Georg Krauß herzlich begrüßen. In ihren Grußworten bedankte sich die 1. Bürgermeisterin für die Einladung und wünschte allen anwesenden Motorradfahrerinnen und Motorradfahrern eine stets sichere Heimkehr nach den Ausfahrten. Im Laufe des Nachmittags füllte sich das Veranstaltungsgelände mit einer beeindruckenden Vielfalt an Motorrädern und verwandelte die Straße rund um das Vereinsheim in der Schwadermühle in einen Großparkplatz. Für das leibliche Wohl war natürlich bestens gesorgt. Das Team des MC Cadolzburg e.V. verköstigte seine Gäste mit Köstlichkeiten vom Grill, sowie mit einem Kuchenbuffet, welches liebevoll vorbereitet und angerichtet war. Insgesamt war das Saisonöffnungsfest ein voller Erfolg. Die freundliche Atmosphäre machte das Fest für alle Biker zu einem gelungenen Auftakt in die neue Saison. Einen besonderen Dank an dieser Stelle geht an alle Helferinnen und Helfer des MC Cadolzburg e.V., die im Vorfeld über die unterschiedlichsten Plattformen die Werbetrommel gerührt hatten und zum Gelingen dieser Veranstaltung mit den unterschiedlichsten Arbeitsdiensten beigetragen haben.

Alle Motorradinteressierten und diejenigen, die es noch werden wollen, sind jederzeit gerne in unserem Vereinsheim im Gewerbegebiet Schwadermühle, Gewerbestr. 9, in Cadolzburg gesehen und willkommen. Kommt einfach ungezwungen vorbei. Motorradstammtisch ist immer am Donnerstagabend ab 19.30 Uhr.
Die Vorstandschaft, Text: Steffen Dietz

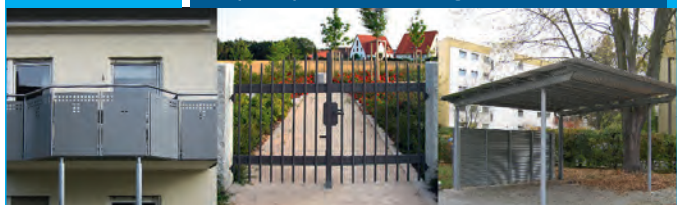
Carports
Tore
Zäune
Ziergitter
Vordächer
Geländer
Markisen



Bernhard Wirth GmbH
STAHLBAU - METALLBAU
www.schlosserei-wirth.de

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

Reitweg 8 · 90587 Siegersdorf · ☎ (091 1) 7520447
Fax (091 1) 7530327 · info@schlosserei-wirth.de



Feldner
Stuck- und Wohnbau GmbH

Seit 1948



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg

☎ 09103/403 fax 5624



Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 8 · 25. April 2026



Bekanntmachung

Vollzug der Verordnung über die Gutachterausschüsse, die Kaufpreissammlungen und die Bodenrichtwerte nach dem Baugesetz (Gutachterausschussverordnung - BayGaV) vom 05.04.2005 i. d. F. vom 01.01.2023 GVBl. S. 88 Bodenrichtwertfestsetzung für den Bereich des Landkreises Fürth für den Zeitraum 01.01.2024 bis 31.12.2025 mit Stichtag 01.01.2026

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte beim Landratsamt Fürth hat in seiner Sitzung am 16.03.2026 die Bodenrichtwerte für die Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Fürth beraten und die Einarbeitung der Ergebnisse in den Bodenrichtwertkatalog beschlossen.

Die Richtwerte hierzu liegen gemäß § 12 Abs. 2 BayGaV einen Monat lang

vom 27. April 2026 bis einschließlich 27. Mai 2026

beim Markt Cadolzburg, Bauverwaltung, Hindenburgstraße 14 (Untergeschoss BÜRGERHAUS), 90556 Cadolzburg, während der allgemeinen Dienststunden (Mo. bis Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und Do. zusätzlich von 14:00 bis 18:00 Uhr) aus.

Auf das Recht, auch außerhalb der Auslegungsfrist von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Landratsamt Fürth, Im Pinderpark 2, Auskunft über die Bodenrichtwerte zu verlangen (§ 196 Abs. 3 Satz 2 BauGB), wird hiermit besonders hingewiesen.

Die Bodenrichtwerte des aktuellen Stichtages und die zugehörigen Bodenrichtwertzonen können auch im Internet unter www.bodenrichtwerte.bayern.de eingesehen werden.

Schriftlich benötigte Bodenrichtwertauszüge können gebührenpflichtig für 25 EUR pro Wert unter gutachterausschuss@lra-fue.bayern.de bestellt werden.

Bekanntmachung

Durchführung der Standsicherheitsprüfung der Grabmäler auf den Friedhöfen in Cadolzburg und Zautendorf

Lockere Grabmale können für Friedhofsbesucher und das Friedhofspersonal eine große Gefahr darstellen. Laut geltender Friedhofssatzung sind die Grabnutzungsberechtigten für die Standsicherheit Ihrer Grabdenkmäler verantwortlich. Ob dieser Verpflichtung ausreichend nachgekommen wird, hat der Markt Cadolzburg aufgrund geltender Unfallverhütungsvorschriften (§ 9 Nr. 2 VSG 4.7) jährlich mindestens einmal (§ 22 Abs. 2 alte FS/§ 25 neue FS) zu überprüfen.

Die Standfestigkeitsprüfung wird von geschultem Personal nach einem vorgeschriebenen Verfahren mit einem speziell hierfür entwickelten Gerät vorgenommen.

Die diesjährige Überprüfung der Standsicherheit der Grabdenkmäler findet in der Zeit vom 11. Mai bis 22. Mai 2026 statt.

Stellt sich durch diese Prüfung heraus, dass Grabdenkmäler nicht mehr standfest sind, werden die betroffenen Grabnutzungsberechtigten hierüber schriftlich durch die Friedhofsverwaltung informiert. Diese Grabmale müssen dann innerhalb einer angemessenen Frist durch eine Fachfirma instandgesetzt werden. Bei Gefahr im Verzug kann die Friedhofsverwaltung auf Kosten des Verantwortlichen auch Sicherungsmaßnahmen treffen, wie zum Beispiel die Anbringung von Absperrungen oder im Härtefall auch die Umlegung von Grabsteinen. In diesem Zusammenhang wird nochmals darauf hingewiesen, dass der Nutzungsberechtigte für Schäden, die z. B. durch Umfallen von Grabsteinen, an Personen oder Sachen entstehen, voll haftet.

Im Sinne der Sicherheit aller Friedhofsbesucher hoffen wir auf Ihr Verständnis.

Markt Cadolzburg, 01.04.2026

Die Friedhofsverwaltung

Wir bitten um Unterstützung

Der TSV Cadolzburg e.V. errichtet einen vereinseigenen Brauchwasserbrunnen zur Sicherung des Sportbetriebs. Die Projektkosten übersteigen die Vereinsmittel deutlich. **Helfen Sie mit Ihrer Spende den Fortbestand des Vereins zu sichern!** Seit 2005 bezieht der TSV das Wasser zur Beregnung seiner Sportflächen per direkter Rohrleitung aus dem Tiefenbrunnen Gonnersdorf 4. Im Jahr 2024 bewertete das Wasserwirtschaftsamt das Grundwasservorkommen des Brunnens neu. Aufgrund der klimatischen Veränderungen sind die langsam regenerierenden Grundwasservorkommen besonders zu schützen. Die Nutzung des Brunnens als Brauchwasserbrunnen ist daher nicht mehr zulässig. Der Wasserbezug ist somit im Oktober 2025 ausgelaufen.

Der TSV ließ die Bohrung eines eigenen Brunnens auf dem Sportgelände am Deberndorfer Weg durch zertifizierte Hydrogeologen prüfen. Im Oktober 2025 wurde ein Versuchsbrunnen bis in eine Tiefe von knapp 50m unter Gelände gebohrt. Der Pumpversuch war erfolgreich. Er hat gezeigt, dass der Versuchsbrunnen nach Ausbau zu einem Beregnungsbrunnen zukünftig für die Bewässerung der Rasensportplätze genutzt werden kann. Für die Beauftragung eines Hydrogeologen zur Erstellung eines Machbarkeitsgutachtens, der Ausschreibungsunterlagen, der Erstellung des Wasserrechts- und Entnahmeantrags und für die technische Begleitung der Versuchsbohrung hat der TSV bereits ca. 8.000 EUR aus Eigenmitteln übernommen. Die Errichtung eines Brauchwasserbrunnens kostet ca. 47.000 EUR zzgl. etwa 9.000 EUR für die oben genannten Arbeiten des Hydrogeologen. Diese Maßnahme übersteigt das Haushaltsbudget um ein Vielfaches und kann vom TSV nicht aus Eigenmitteln gestemmt werden.

Gemeinsam für unseren Verein - Eure Mithilfe - Unser Dank!

Spenden können ganz einfach über die Plattform www.betterplace.org/de/projects/171697 erfolgen – per Kreditkarte oder PayPal. Jeder Betrag, egal ob groß oder klein, bringt uns dem Ziel näher!

Der TSV Cadolzburg e.V. freut sich sehr herzlich auf Ihre Unterstützung und dass Sie als Spender den Gemeinschaftsgedanken in unserem Verein mittragen. Ohne Ihre Mithilfe ist eine Fortführung unseres vielfältigen Sportangebots – insbesondere für die zahlreichen Kinder und Jugendlichen – beim TSV Cadolzburg nur schwer möglich. Gerald Deindörfer, 1. Vorsitzender TSV Cadolzburg e.V.

BÜRGERBUS CADOLZBURG



DER SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!

Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag,
08:30 – 17:00 Uhr.

Anmeldung Ihrer Fahrten unter **Tel. 09103 – 509 30**

- Montag - Donnerstag für den nächsten Tag
- Freitag für Montag

jeweils bis
17:00 Uhr



Folgende Daten sind erforderlich:

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Uhrzeit

Ihr Bürgerbus-Team

Beratung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund und aller Regionalen Versicherungsträger

Auch in Ihrer Nähe:
Rentenanträge – Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenrenten – Kontenklärungen – Beratungen durch den ehrenamtlichen Versichertenberater der DRV Bund Berlin.

Für den gesamten Landkreis Fürth.
Mario Jahn aus 90556 Seukendorf
Informationen/Termine unter 0175 - 209 99 23
E-Mail: DRV-Berlin@web.de



Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 8 · 25. April 2026



Aktiv im besten Alter

DER
SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Die Veranstaltungen des Seniorenbeirats sind kostenfrei.
Spenden sind willkommen!

Ratschen und Gärtnern am Generationengarten
in Egersdorf, Pfalzhausweg, Ecke Rennweg
(Bushaltestelle Egersdorf-N)

ab 27.04.2026 jeden Montag, 16 Uhr, bei schönem Wetter
Kommen Sie zum Generationengarten, nehmen Sie Platz auf dem Ratschbänkla und treffen Sie nette Leute zum gemütlichen Austausch!

Lesecke in der Gemeindebücherei Cadolzburg
Montag, 04.05.2026, 16:00 Uhr

Motto: Rund ums Lesen – neue Bücher und interessante Themen. Bringen Sie gern Ihre Lieblingslektüre mit oder hören Sie einfach nur zu und holen sich Anregungen. Sie sind immer herzlich willkommen!

Filmnachmittag in der Haffnersgartenscheune
Dienstag, 05.05.2026, 14:00 Uhr

Der Dokumentarfilm über unser wichtigstes Grundnahrungsmittel streift soziale, gesundheitliche und ökologische Aspekte des Brotbackens.

☺ **Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune**

Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen!
Mittwoch, 06.05.2026, 14:30 – 16:30 Uhr
Mittwoch, 20.05.2026 muss leider entfallen!

☺ **Spielesachmittag in der Haffnersgartenscheune**

Montag, 27.04.2026, 15:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch, 13.05.2026, 15:00 – 17:30 Uhr

☺ **Kreatives Malen in der Haffnersgartenscheune**

Freitag, 08.05.2026, 10:00 – 12:00 Uhr
Freitag, 22.05.2026, 10:00 – 12:00 Uhr

☺ **Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirats Cadolzburg in der Haffnersgartenscheune**

Montag, 11.05.2026, 14:30 Uhr

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den gemeindlichen Aushangkästen. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über die Arbeit des Seniorenbeirats zu informieren, Sie

sind herzlich willkommen

☺ **Erlebnistanz im Bürgerhaus, Hindenburgstr. 14, großer Saal, 3. OG**

Die etwas andere Art zu tanzen in Cadolzburg!
Montag, 18.05.2026, 10:00 – 11:00 Uhr
Montag, 01.06.2026, 10:00 – 11:00 Uhr

☺ **Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto, Pleikershofer Str. 12**

Jeden Montag um 9:00 Uhr

☺ **Boccia / Boule, Bahn am Bronnamberger Weg**

Jeden Montag bei gutem Wetter ab 13:00 Uhr

☺ **Krafttraining für fitte Senioren in der Haffnersgartenscheune**

Jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr

☺ **Wandern – nächster Termin: Samstag, 25.04.2026**

Weitere Informationen auf unserer Webseite

Veranstaltungen des Seniorenbeirats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 28.04.2026, 14:30 – 16:00 Uhr

Thema: Heimatgeschichten über Dasein, Wegziehen und Ankommen

Dienstag, 12.05.2026, 14:30 – 16:00 Uhr

Thema: Mutter- und Vatertag – damals und heute

Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune

Donnerstag, 30.04.2026, 14:00 – 16:00 Uhr

Repair-Café in der Haffnersgartenscheune

Freitag, 08.05.2026, 17:00 – 19:00 Uhr

Arbeitskreis „Demenzfreundliche Kommune“ im Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 2. OG, Hindenburgstr. 14

Dienstag, 12.05.2026, 9:00 – 11:00 Uhr

Stark im Kopf (Gedächtnistraining) in der Haffnersgartenscheune

Dienstag, 19.05.2026, 14:00 – 16:00 Uhr

Kontakt und weitere Informationen:

info@seniorenbeirat-cadolzburg.de

www.seniorenbeirat-cadolzburg.de

DER
SENIORENBEIRAT
CADOLZBURG

Ärmel hochkrempeln für den guten Zweck

Ein frischer Pinselstrich oder ein neu angelegtes Beet – oft sind es praktischen Taten, die in sozialen und kulturellen Einrichtungen den größten Unterschied machen. Genau hier setzt das Projekt „IN AKTION“ an, das am 17. September 2026 erstmals gemeinsam von der Stadt und dem Landkreis Fürth veranstaltet wird. An diesem Tag tauschen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus regionalen Unternehmen ihren Schreibtisch gegen Werkzeug, Gartenschere oder Bastelmaterial. Sie engagieren sich ehrenamtlich in gemeinnützigen Einrichtungen, um Projekte umzusetzen, die ohne zusätzliche Unterstützung sonst nur schwer oder gar nicht realisierbar wären.

Wer braucht Hilfe? Für gemeinnützige Organisationen und Vereine sowie soziale Einrichtungen aus der Stadt und dem Landkreis Fürth bietet sich eine einmalige Gelegenheit:

- Möglich sind zum Beispiel Renovierungsarbeiten, Umweltaktionen, kreative oder soziale Begegnungs-Projekte
- Ein Projekt soll mindestens 5 Menschen beschäftigen
- Materialkosten dürfen 500 Euro nicht überschreiten
- Einrichtungen übernehmen die Gesamtverantwortung für ihr Vorhaben, werden aber bei der Planung von ehrenamtlichen Projektpaten tatkräftig unterstützt
- Vorschläge bitte bis zum 8.5.2026 hier einreichen: tueren-oeffnen@iska-nuernberg.de

Wer bietet Hilfe? Gefragt sind Unternehmen, die mit motivierten Teams einen Tag lang anpacken und sich aktiv für die Region engagieren möchten. „IN

AKTION“ bietet eine besondere Gelegenheit, gesellschaftliche Verantwortung zu übernehmen und gleichzeitig den Teamzusammenhalt zu stärken. Unternehmen bringen ein Team ein und benennen eine Ansprechperson für die Abstimmung. Nach der Vermittlung mit einer passenden Einrichtung wird das Projekt gemeinsam geplant und individuell vorbereitet.

Gut zu wissen:

- Die Teilnahme am Einsatztag am 17. September 2026 erfolgt verbindlich nach Anmeldung
 - Die Teilnahme ist kostenfrei
 - Alle Teilnehmenden sind am Einsatztag unfall- und haftpflichtversichert
- Zusätzlich können Unternehmen ihr Engagement auch finanziell einbringen, beispielsweise zur Unterstützung von Materialkosten in den Einrichtungen.

Jetzt mitmachen!

Unternehmen, die sich sozial in der Region engagieren möchten, können sich bis zum 19. Juni 2026 anmelden: tueren-oeffnen@iska-nuernberg.de.

Der Deutsch-Französische Freundschaftskreis lädt zur Jahreshauptversammlung

Wir möchten alle Mitglieder und alle an der Partnerschaft interessierte Personen herzlich zu der Jahreshauptversammlung des Deutsch-Französischen Freundschaftskreises einladen. Diese findet am **Mittwoch, den 6. Mai 2026 um 18.30 Uhr** im „Gasthaus Post“ in Cadolzburg statt. Für Anregungen oder Wünsche wenden Sie sich bitte an unsere Vorsitzende Elizabeth Eder. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Kontakt: franz.sprachdienst.eder@t-online.de.

Deutsch-Französischer Freundschaftskreis

STELLENMARKT

Loisl's Eiscafe sucht Unterstützung in Cad. und Amm. 0151-56162343

Erfahrene Goldschmiedin bietet Reparaturen Ihrer Lieblingsstücke, Umarbeitungen und Neuanfertigungen.
Tel. 09103/6837654
Goldschmiedin.sr@posteo.de

www.energie-der-edelsteine.de
Beratung, Gespräche, Verkauf

Mobile Fach-Fußpflege für Senioren: mit Herz, Verstand und Fachwissen für Ihre Gesundheit.
35 EUR inkl. Anfahrt. **Ines Höfling:**
Mi/Do/Fr, Tel. 0178-86 39 820

www.cadolzburg-gegen-rechtsextremismus.de
Informationen und Kontakt



MACHT MUSIK
Unterricht für: Gitarre | Schlagzeug | Bass | Keyboard | Klavier | Gesang | Saxophon | Querflöte
Proberäume: www.music-and-groove.de | info@music-and-groove.de
Tel.: 0911 / 971 961-0
Reitweg 1, 90587 Veitsbronn

.....21 Jahre.....
Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlungen u. Pflegeprodukte
Innehalten Karin Hacker
Tel. 09103-2843
www.zeit-zum-innehalten.de

Türen, Tore und Garagentore von namhaften Herstellern.
Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u. Entsorgung der Altanlagen.
Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

Kosmetikinstitut Gabriela - Lassen Sie sich verwöhnen... Am Marktplatz 16 - Eingang Löffelholzstraße
Halbpreisaktion jede 1. Woche im Monat
Tel. 0176-61405917

Suchen Austräger m/w/d für „Cadolzburg info“ und Werbung
Gerne Jugendliche ab 14 J., Studenten, Rentner, etc.
Bei Interesse bewerben bei Armin Diehl GmbH Direktwerbung über das Jobportal:
www.prospektverteiler.de

Sonnenschutzfolie für Gebäude -mit Montage- in versch. Tönungen. Auch als Sichtschutz. Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5 in Cadolzburg, www.medieneckert.de

Gartenarbeiten aller Art
Baum- u. Heckenschnitt • Pflasterarbeiten • Schüttgutlieferungen
Zaunmontage u. Reparatur
Maschinenverleih
André Lorenz Dienstleistungen
Tel. 0176-66050429
www.anlo-dienstleistungen.de

Biete an: Gießen von Gräbern in Cadolzburg u. Zautendorf
Tel. 09103-4324983 o. 01512-8763397

Die alternative Physiopraxis
Pers. patientenspezifischer Behandlungsansatz

Physiopraxis
Doris Schweizer
Physiotherapie
Vojtathherapie
Bobaththerapie
Lymphdrainagen
Skoliosetherapie



Mo-Fr 8 – 19 Uhr
Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung auch Hausbesuche
Telefon 09103 / 78 23

Fachpraxis für Kindertherapie
www.physiotherapie-cadolzburg.com

Handwerker- & Malerarbeiten innen und außen!
Reinigung von Pflaster, Gehweg, Garageinfahrt u. kl. Reparaturen im Haushalt, Gartenpflege und Außenarbeiten, Reparatur von Balkon-Terrasse-Garage, Hausmeisterdienst Sebastian Rduch
Tel. 0160-91644159

Sie möchten eine Kleinanzeige aufgeben?
Infos unter www.medieneckert.de
Kontakt: info@medieneckert.de

Sturm Immobilien
- seit 2001 -
Ihr Ansprechpartner: **Wolfgang Sturm**

Tel.: 0911 211 062 98
immobilien-sturm@t-online.de

Theodorstraße 9 – 90489 Nürnberg



Von der Wertermittlung für Ihre Immobilie bis zur Schlüsselübergabe: Wir beraten und begleiten Sie über den gesamten Verkaufsprozess.

Die Jagdgenossenschaft Wachendorf lädt zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Wachendorf findet am 12. Mai um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Zum Dorfbrunnen“ in Wachendorf statt. Tagesordnung: 1. Bericht des Vorstands; 2. Bericht des Kassenwarts und Entlastung; 3. Auszahlung der Jagdpacht; 4. Wünsche und Anträge.
Die Vorstandschaft

Feinkost-Abend im CaWeLa

Am Dienstag, den 28. April, lädt das CaWeLa – Fairhandelszentrum Nordbayern von 18.00 bis 20.00 Uhr zu einem besonderen italienischen Abend in die Räume „Am Farnbach 21“ in Cadolzburg ein. Im Mittelpunkt stehen hochwertige Bio-Feinkostprodukte aus mafiafrei bewirtschafteten Regionen Italiens, die für Genuss und gleichzeitig für mehr Gerechtigkeit im Handel stehen. Zu Beginn der Veranstaltung gibt Martin Klupsch einen Einblick in die Hintergründe dieser besonderen Produkte. Er berichtet, wie ehemals von der Mafia kontrollierte Flächen zurückgewonnen wurden und heute für eine faire, ökologische und sozial verantwortliche Landwirtschaft genutzt werden. So entstehen Perspektiven für Menschen vor Ort und konkrete Alternativen zu mafiosen Strukturen. Im Anschluss sind die Besucherinnen und Besucher eingeladen, ausgewählte italienische Spezialitäten zu verkosten. Dabei lässt sich nicht nur die Qualität der Produkte entdecken, sondern auch die Idee dahinter unmittelbar erleben. Die Veranstaltung verbindet Information und Genuss und zeigt, wie bewusster Konsum zu positiven Veränderungen beitragen kann. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten, Anmeldung unter kontakt@cawela.org.

Wir backen mit Herz und suchen Dich!

Bäckereiverkäufer m/w/d
in **Vollzeit / in Teilzeit** für **Cadolzburg**
in **Teilzeit** für **Großhabersdorf**

Wir freuen uns auf Dich!
Jetzt bewerben!
Quereinsteiger  **-lich Willkommen**

Blitzschnell bewerben:
www.go-greller.de
Bewerbungen per Post:
Bäckerei Greller OHG
Fürther Straße 27a
90587 Veitsbronn
per E-Mail: bewerbung@greller.info
Telefon: 0911/881885-62



Scannen & bewerben

Ihr Veitsbrunner Bäcker
grell
er

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Mittwoch, 28. April 2026 · Verteilung: ab Samstag, 9. Mai 2026

Impressum Herausgeber: Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-8182 · info@medieneckert.de · www.medieneckert.de
Es gelten die aktuellen Anzeigenpreise der Mediadaten auf „www.medieneckert.de“.
Verteilung: Alle 14 Tage kostenlos an die Haushalte der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seukendorf/Hiltmannsdorf.
Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, www.armindiehl-werbung.de

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Vereinen, Einrichtungen etc.) ausgeschlossen. Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden.
Verantwortlich für die amtlichen Mitteilungen: Markt Cadolzburg, Rathausplatz 1, 90556 Cadolzburg

Im Austausch mit der Wirtschaft: Besuch der Firma „EROWA“

CADOLZBURG Bei einem Besuch im Unternehmen EROWA System Technologien in Cadolzburg tauschte sich 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler mit dem dortigen Geschäftsführer Frank Pröpster über die aktuelle Lage und die Entwicklungen am Standort aus.



Wer an die Zukunft glaubt, muss auch in wirtschaftlich und politisch herausfordernden Zeiten konsequent handeln, so Frank Pröpster. Aus diesem Selbstverständnis heraus wird gezielt in die Weiterentwicklung des Unternehmens investiert. Am Stammhaus wurde in eine neue Produktionshalle mit ca. 13.000 qm sowie in moderne Bearbeitungsmaschinen investiert. Gleichzeitig wird der Standort in Cadolzburg durch die Einstellung neuer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gestärkt, die größtenteils aus Cadolzburg und Umgebung kommen und damit wichtige Voraussetzungen für nachhaltiges Wachstum geschaffen.

EROWA ist ein international tätiges Unternehmen der Maschinenbau- und Fertigungstechnologie und steht seit über 50 Jahren für innovative Lösungen in der Werkzeug- und Werkstückspannung, der Automation sowie der Prozesssteuerung.

Das Unternehmen betreut namhafte Fertigungsbetriebe aus den Bereichen Medizin, Defence, Automobilindustrie, Energie, Spielwaren und Verpackung und unterstützt sie mit Lösungen für effiziente, präzise und zukunftssichere Fertigungsprozesse.

Der Cadolzburger Standort liegt zentral im Gewerbegebiet und ist – zusammen mit dem Hauptsitz in der Schweiz und weiteren internationalen Niederlassungen – Teil der globalen Aktivitäten des Unternehmens.

Trotz der aktuellen Herausforderungen zeigt sich EROWA insgesamt gut aufgestellt. Der Austausch zwischen der Gemeinde und den örtlichen Unternehmen wurde von beiden Seiten als wertvoll angesehen, um den Standort langfristig zu stärken und gute Rahmenbedingungen für Beschäftigte und das Unternehmen zu sichern.

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

*Fordern Sie
unsere Prospekt an
oder besuchen Sie
unsere Ausstellung.
Wir beraten Sie
gerne.*

SPEER
METALLBAUELEMENTE

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

**TERRASSEN
DÄCHER**
aus Alu

AWO-Wandertag im März

EGERSDORF Nach unserem Kalender ist der März der 3. Monat des Jahres und steht für den Frühlingsanfang. Die ersten warmen Tage hat er uns schon geschenkt und die ersten Blüten hervorgezaubert. Dazu gehören tausende von Märzenbecher, die sich durch weiße, glockenförmige Blüten mit charakteristischen gelbgrünen Punkten an den Blütenblättern auszeichnen



und den Waldboden im Frühling schmücken - ein wahrhaftiger Augenschmaus und die Attraktion des Waldgebietes „Schwander Soos“. Durch das Blumenmeer kommen wir nur im Gänseschritt voran. Das Fotografieren der Märzenbecher ist zu verlockend und in Bodennähe nicht so einfach, am besten „im Liegen“ - für Kerstin und Regina in allen Lagen kein Problem! Was tut man nicht alles für die optimale Aufnahme und stimmungsvolle Bilder! Auch der Seidelbast mit seinen lilafarbenen Blüten fühlt sich hier heimisch. Nach der Blütenbracht erreichten wir die Schleuse von Leerstetten. Sie wurde 1985 in Betrieb genommen und zählt mit einer Hubhöhe von ca. 24 m zu den größten Schleusen Europas. Von dort ging es auf einem Schotterweg weiter entlang am Main-Donau-Kanal. Dieser wurde zwischen 1960 und 1992 erbaut und verbindet den Main mit der Donau. Mittlerweile näherten wir uns Mittelhembach, wo wir im Gasthaus zur Linde von der Familie Zacharaki freundlich zu einer „griechischen Mittagsrast“ aufgenommen wurden.

Fazit: Für die 11 Wanderer eine abwechslungsreiche Wanderung mit vielen herrlichen Eindrücken!

AWO Egersdorf

SINCE 2010
BEST QUALITY

Medieneckert
DIGITALDRUCK · WERBETECHNIK

- ★ AUFKLEBER
- ★ BANNER
- ★ FOLIERUNGEN
- ★ LADEKANTENSCHUTZ
- ★ MILCHGLASFOLIEN
- ★ SCHEIBENTÖNUNGEN
- ★ WERBESCHILDER
- ★ POSTER & PLAKATE
- ★ ROLL-UPS

TEL. +49 9103 797950
★ MEDIENECKERT.DE

Evangelische Kirchengemeinde

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: www.cadolzburg-evangelisch.de, E-Mail: pfarramt.cadolzburg@elkb.de; Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: johanna.robledo@elkb.de; Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: thomas.miertschischk@elkb.de; Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: www.evangelisch-zautendorf.de, E-Mail: pfarramt.zautendorf@elkb.de

CADOLZBURG

Di.	28. April	19.30 Uhr	Männertreff im evang. Gemeindehaus
Do.	30. April	14.30 Uhr	Allerlei, ein Nachmittag für Jung und Alt, diesmal „Tanz in den Mai“, im evang. Gemeindehaus
So.	3. Mai	9.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Thomas Miertschischk
Mi.	6. Mai	9.30 Uhr	Frauenkreis, Tagesausflug nach Wolfsram-Eschenbach und Heilsbronn. Treffpunkt am Bahnhof Cadolzburg.
So.	10. Mai	10.30 Uhr	Gottesdienst zur Begrüßung der neuen KonfirmandInnen – „Kick-off“, PfarrerIn Johanna Robledo, Pfarrer Thomas Miertschischk und Pfarrer Lukas Borchardt mit dem SonntagHoch3-Team

Die Cadolzburger Minis treffen sich jeden Montag um 9.30 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg. Der Chor Carmina Nova probt jeden Donnerstag ab 19.45 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg.

WACHENDORF

So.	3. Mai	18.00 Uhr	Abendgottesdienst
jeden Do.		19.30 Uhr	Posaunenchorprobe der LKG

ZAUTENDORF

So.	3. Mai	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Miertschischk
		10.30 Uhr	Kindergottesdienst
jeden Mo.		19.45 Uhr	Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Aktuelles im Internet: www.zautendorf-evangelisch.de

Katholische Kirchengemeinde

Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg · Tel. 0 9103-79 73 59 · Fax 09103-20 43, Internet: www.cadolzburg-katholisch.de - E-Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

Di.	28. April	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sa.	2. Mai	17.00 Uhr	Vorabendmesse
So.	3. Mai	10.30 Uhr	Eucharistiefeier
Di.	5. Mai	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
Fr.	8. Mai	18.00 Uhr	Firminfoabend
Sa.	9. Mai	17.00 Uhr	Wortgottesfeier
So.	10. Mai	10.30 Uhr	Eucharistiefeier

Neues Urnenrondell

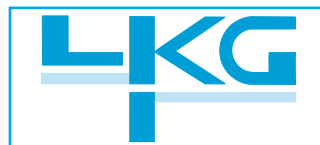
ZAUTENDORF Am Zautendorfer Friedhof wurde das neue Urnenrondell fertiggestellt. Mit der abschließenden Bepflanzung ist ein klar gegliederter



und würdevoller Ruheort entstanden. Ab dem 1. Mai 2026 können dort mit Inkrafttreten der neuen Satzungen Grabstellen vergeben werden. Angeboten werden ein beschriftetes Urnenfeld, sowie anonyme und halbanonyme Urnenbeisetzungen mit Namensschild (Eine Vergabe ist nur im Sterbefall möglich – Reservierungen im Voraus sind nicht vorgesehen).

Im Zentrum des Rondells steht nun ein Amberbaum, der besonders im Herbst seine spektakuläre Färbung zeigt. Eingfasst wird der Kreis von einer Hainbuchenhecke, mit jeweils am Anfang und in der Mitte stehenden immergrünen Säuleneiben. In den Pflanzdreiecken wurden dauerblühende Bodendecker Rosen, jeweils ein Ziergras und blaublühende Bartblumen gepflanzt.

Landeskirchliche Gemeinschaft



Es wird herzlich eingeladen zu den Veranstaltungen der LKG Cadolzburg im evang. Gemeindehaus in Wachendorf, Ringstr. 35 am **Sonntag, den 3. Mai 2026 um 18.00 Uhr** Abendgottesdienst und am **Mittwoch, den 6. Mai 2026 um 19.30 Uhr** Gesprächsabend „Bibel aktuell“. Für Anfragen und Beratung (auch wegen Mitfahrgelegenheiten) steht Prediger I. Bender zur Verfügung, Tel. 8366.

Werden Sie Schülercoach!



Tanz in den Mai 2026

Auch in diesem Jahr lädt die katholische Ministrantenjugend herzlich zum traditionellen „Tanz in den Mai“ am 30. April 2026 ein. Der Abend findet im Pfarrsaal der katholischen Kirche St. Otto statt. Einlass ist ab 19.00 Uhr, Beginn um 20.00 Uhr. Freuen sie sich auf einen stimmungsvollen Abend mit musikalischer Begleitung, Tanz und guter Laune. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt. Wir freuen uns sehr, wenn Sie den Abend gemeinsam mit uns verbringen und mit uns in den Mai tanzen. Gerne dürfen Sie in festlicher Abendgarderobe erscheinen, um dem Abend einen besonders eleganten Rahmen zu verleihen. Der Eintrittspreis beträgt 8 €. Eine Kartenreservierung ist per E-Mail an jugend-cadolzburg@gmx.de, telefonisch oder per Nachricht unter 0163-6784093 möglich.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Ihre Gruppenleiter der katholischen Ministrantenjugend



» SIE SUCHEN EINEN PFLEGEDIENST?

Unser Pflegedienst mit Sitz in **Cadolzburg** ist rund um eine professionelle Betreuung für Sie da.

Haben Sie Fragen? Gerne würden wir uns mit einem Telefonat und Beratungstermin bei Ihnen vorstellen.

ZULASSUNG FÜR ALLE KASSEN! TEL. 09103 7908851



Pflegedienst MorgenSonne · Tel. 09103 7908851 · Cadolzburg
info@pflegedienst-morgensonne.de · www.pflegedienst-morgensonne.de

Traueranzeigen
Danksagungen
versch. Motive

Medieneckert

DIGITALDRUCK · WERBETECHNIK
Schwadmühlstr. 5
90556 Cadolzburg
Tel. 09103 797950
www.medieneckert.de

Gerne beraten wir Sie bei Ihrem Anzeigenwunsch persönlich.

BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

Ihre Bestattung in guten Händen

FORSTMEIER Bestattungen
Friedrich-Ebert-Straße 11 · 90766 Fürth
beratung@forstmeier-bestattungen.de

90766 Fürth: 0911.77 15 30
90513 Zirndorf: 0911.60 91 11
90556 Cadolzburg: 09103.57 38

Hausbesuche
jederzeit gerne



Führungswechsel bei der Baugenossenschaft

CADOLZBURG In der diesjährigen Generalversammlung der Baugenossenschaft Cadolzburg eG wurden zwei Posten neu besetzt. Nach 6 Jahren hat sich unsere Vorstandsvorsitzende Karin Schöner in den wohlverdienten



Von links nach rechts: Jan Neuer (Schriftführer), Monika Seiler (Aufsichtsrat, Verwalter der WEGs), Walter Seiler (Geschäftsführer) Dominik Pschörer (Vorstandsvorsitzender), Patricia Heron (Aufsichtsrat), Christina Engelhardt (Aufsichtsratsvorsitzende), Ira Ulrich (Nachrücker), Jasmin Dörner (Nachrücker) fehlt auf dem Foto.

Ruhestand verabschiedet. Ebenfalls hat sich unsere Aufsichtsrätin Kerstin Werner wegen Umzug nicht mehr zur Wahl gestellt. Wir danken beiden für ihren tollen Einsatz in unserer WBG. Einstimmig wurde Dominik Pschörer als neuer Vorstandsvorsitzender und Patricia Heron als neue Aufsichtsrätin gewählt. Die Baugenossenschaft kann mittlerweile auf ein 78-jähriges Bestehen zurückblicken. Sie hat in den Jahren viele Bauvorhaben in Cadolzburg umgesetzt. Die neue Vorstandschaft wird auch weiterhin alles daransetzen, ihre bestehenden Häuser (26 Miet- und 17 verwaltete Eigentumswohnungen) zu erhalten und bezahlbaren Wohnraum zu schaffen.

Herzlich willkommen in Cadolzburg: Bürgermeisterin besuchte neues Tattoo-Studio

CADOLZBURG In der Kraftsteinstraße wird es bunter: Mit Elakor Tattoo & Art hat ein neues Studio eröffnet, das frischen Wind und kreative Energie nach Cadolzburg bringt. Zur Begrüßung schaute auch die 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler persönlich vorbei – und hieß Inhaberin Ela herzlich willkommen.



In den frisch renovierten Räumen, die früher als Fahrschule genutzt wurden, kann man nun zahlreiche Tattoo-Motive an den Wänden entdecken – eine kleine Galerie von Elas bisherigen Arbeiten, die ihren Stil und ihre Kreativität zeigen. Es wird schnell deutlich: In Elas Arbeiten steckt viel Leidenschaft und ein feines Gespür für Motive, die ins Auge fallen.

Elakor Tattoo & Art kann sich über den gelungenen Start und eine bisher durchaus positive Resonanz freuen. Mit dem neuen Studio gewinnt Cadolzburg einen kreativen Ort, der viele Menschen begeistern und inspirieren wird und Lust auf moderne Tattoo-Kunst macht – wir wünschen Elakor Tattoo & Art einen großartigen Start und alles Gute für die Zukunft bei uns in Cadolzburg.



SELBST FERDINAND WÜRDEN SICH FREUEN!

Seit über drei Jahrzehnten Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Ihren Klassiker aus Zuffenhausen geht.

Bei uns sind Sie an der richtigen Stelle, ob 356, G-Modell oder 997.

Wenn Porsche, dann

ClassicCar CADOLZBURG

KFZ JORDAN · KAROSSERIEBAU & KFZ-MEISTERBETRIEB
SCHWADERMÜHLSTR. 5 · 90556 CADOLZBURG
TEL. 09103-71 30 33 · WWW.CLASSIC-CAR-CADOLZBURG.DE

Neues von der Sing- und Musikschule südlicher Landkreis Fürth Ehrung für langjähriges Engagement

ROSSTAL Im stimmungsvollen Rahmen des Lehrerkonzerts, am 14. März 2026 in Roßtal, wurde ein besonderer Moment des Innehaltens und der Dankbarkeit geschaffen: Die Ehrung langjähriger Lehrkräfte, die über viele Jahre hinweg mit Herz, Hingabe und Leidenschaft die musikalische Bildung in unserer Region geprägt haben.

Für beeindruckende 20 Jahre unermüdlichen Engagements wurde Erika Engelhardt geehrt. Seit nunmehr einem Jahrzehnt bereichern auch Stephen Jenkins und Christoph Günther mit ihrer Begeisterung für die Musik und ihrem



Von links nach rechts: 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler, Erika Engelhardt, Stephen Jenkins, Christoph Günther und Musikschulleiter Rainer Grasser.

pädagogischen Feingefühl das Leben unzähliger Schülerinnen und Schüler. Im Beisein der Ersten Bürgermeisterin Sarah Höfler sowie des Schulleiters Rainer Grasser wurde deutlich, wie wertvoll und prägend ihr Wirken ist. Ihr Einsatz geht weit über den Unterricht hinaus: Sie inspirieren, fördern Talente und schenken vielen Menschen die Freude an der Musik.

Mit großem Applaus und tiefer Anerkennung wurde ihnen für ihre langjährige Treue und ihr außergewöhnliches Engagement gedankt. Ihr Wirken hinterlässt Spuren – in den Herzen der Menschen und im kulturellen Leben des südlichen Landkreises Fürth.

Kultur im Zelt zur Wachendorfer Kirchweih Christoph Maul zu Gast

In seinem brandneuen Programm „live & ungeProbt“ entführt der charismatische Kabarett- und Comedy-Experte Christoph Maul in die unberechenbare Welt des Lebens – und das live, so wie es eben ist: ungeprobt und voller Überraschungen! Das Leben als junger Vater ist eine Achterbahnfahrt voller unerwarteter Wendungen, und Maul bringt uns mit seinem einzigartigen Humor hautnah an die Höhen und Tiefen dieser Erfahrung heran. Dabei scheut er sich nicht, das Lachen aus den realen Momenten des Alltags zu ziehen, sei es im Umgang mit Nachbarn, Arbeitskollegen oder den Kuriositäten des Landlebens. Doch nicht nur das Private steht im Fokus, sondern auch der Blick auf die große Bühne der Welt – von regionalen Ereignissen bis hin zu globalen politischen Entwicklungen. Maul zeigt auf, dass das, was uns oft wie ein inszeniertes Drama erscheint, tatsächlich ungeprobt und authentisch ist.

Ein besonderes Highlight dieses Programms ist die Spontaneität, die jedem Abend eine einzigartige Note verleiht. „Live & Ungeprobt“ wird niemals geprobt, denn Maul passt sich den unterschiedlichsten Gegebenheiten an – sei es die Region, die Location, oder die tagesaktuellen Ereignisse. Jeder Abend ist eine maßgeschneiderte, unvergessliche Erfahrung für das Publikum. Christoph Maul, nicht nur ein begnadeter Comedian, sondern auch als Sitzungspräsident der legendären BR-Produktion „Fastnacht in Franken“ be-

kannt, bringt eine Lebendigkeit auf die Bühne, die den Zuschauern das Lachen in die Herzen zaubert. Lassen Sie sich am **Sonntag, den 31. Mai 2026** im Kirchweihzelt in Wachendorf von Christoph Mal überraschen und genießen Sie einen Abend ganz wie das Leben selbst erscheint – unvorhersehbar, mal laut, mal leise, mal tiefgründig, aber nie ohne den Leitspruch zu vergessen: Wenn der Spaß auf der Welt vorbei ist, ist das, was wir am dringendsten brauchen, der Humor. Sichern Sie sich Ihre Karten schon jetzt unter: www.kirchweihverein-wachendorf.de oder an folgenden Vorverkaufsstellen: Friseur Reisch in Wachendorf (09103-712471), Fliesen Rauch in Cadolzburg (09103-8373) sowie bei Familie Schramm in Wachendorf (09103-1862).

JRK mit großem Einsatz

CADOLZBURG Das Jugendrotkreuz Cadolzburg hat sich am 21. März 2026 aktiv an der „Aktion saubere Landschaft“ beteiligt und damit die vom Landkreis Fürth organisierte Umweltaktion unterstützt. Ziel der Aktion



war es, öffentliche Flächen von Müll zu befreien und ein Zeichen für Umweltbewusstsein und gesellschaftliches Engagement zu setzen.

Unsere Kinder, Jugendlichen und Eltern sammelten entlang von Wegen und Grünflächen achtlos weggeworfenen Abfall und leisteten damit einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Natur. Ausgestattet mit Handschuhen und Müllsäcken waren die Teilnehmenden mehrere Stunden im Einsatz. In Summe konnten unsere Kinder und Jugendlichen in unserem Sammelgebiet ca. 240 Liter Unrat sammeln.

Die Aktion zeigte nicht nur sichtbare Erfolge in Form einer saubereren Landschaft, sondern stärkte auch das Verantwortungsbewusstsein unserer jungen Helferinnen und Helfer. Das Jugendrotkreuz Cadolzburg unterstrich mit seinem Engagement einmal mehr die Bedeutung von ehrenamtlichem Einsatz für Umwelt und Gemeinschaft.

JRK Cadolzburg

BESTATTUNGEN BURGER

SEIT 1925 | FAMILIENGEFÜHRT | ECHT FRÄNKISCH

Für Cadolzburg, wenn es darauf ankommt.

Wir sind an der Seite der Cadolzburger Bürgerinnen und Bürger, wenn ein Mensch stirbt. Wir organisieren Bestattungen so, wie sie meistens gewünscht werden: klassisch, würdevoll – einfach „ganz normal“.

Seit über 100 Jahren ist das unser täglicher Auftrag.



Fürth - Schwabacher Str. 95 - Tel: 0911-7230390

ROSA



**HEIZÖL · HOLZPELLETS
KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE**

Tel.: 0911 960250 rosa-mineraloele.de

Ihre Ansprechpartner für Wärme und Energie aus Cadolzburg



Sigi Heckel
Tel.: 0911 960253

Philip Heckel
Tel.: 0911 9602516

Regionalbudget des Amtes für Ländlichen Entwicklung Mittelfranken Ein bunter Mix an Kleinprojekten auch in 2026

STEIN Mit dem Regionalbudget des Amtes für Ländlichen Entwicklung Mittelfranken verfügt die Kommunale Allianz Biberdtal-Dillenberg im Rahmen des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) über 75.000 Euro, mit dem sie kleine Projekte innerhalb der ILEK-Kommunen fördert. Kleinprojekte, die eine engagierte und aktive eigenverantwortliche ländliche Entwicklung unterstützen und die regionale Identität stärken, erfahren damit eine besondere Wertschätzung und Unterstützung. Nach den positiven Erfahrungen in den letzten fünf Jahren wird nun zum sechsten Mal eine bunte Mischung verschiedener Projekte in den Kommunen Ammerndorf, Cadolzburg, Großhabersdorf, Oberasbach, Roßtal, Stein und erstmalig auch Zirndorf gefördert.

In der Sitzung am 23. Februar 2026 konnte das mit regionalen Akteuren besetzte Entscheidungsgremium 24 Förderprojekte von insgesamt 38 eingereichten Anträgen für die Förderrunde 2026 auswählen. Für Wachendorf und Deberndorf schaffen der Kirchweihverein und die Freiwillige Feuerwehr jeweils einen automatisierten externen Defibrillator (AED) an. In Oberasbach sichert eine neue PV-Anlage die künftige Stromversorgung der Fahrradwerkstatt des Fahrradhilfe Franken e.V. Die Buchschwabacher Ortsvereine profitieren bei ihren



Veranstaltungen künftig von neuen Sonnenschirmen. In Deutenbach schafft die Freiwillige Feuerwehr ebenfalls einen AED an. Und in Zirndorf kann der Museums- und Kunstverein das Kunstprojekt „Der kleine Mu(c)k“ umsetzen. Aus Ammerndorf und Großhabersdorf gingen für die Förderrunde 2026 keine Anträge ein, weshalb dort auch keine Projekte gefördert werden können.

Das für die Auswahl der Kleinprojekte des Regionalbudgets 2026 zuständige Entscheidungsgremium setzt sich aus unterschiedlichen regionalen Akteuren zusammen: Ammerndorfs Erster Bürgermeister

Alexander Fritz vertrat den Markt Ammerndorf, Cadolzburgs erste Bürgermeisterin Sarah Höfler den Markt Cadolzburg. Für die Gemeinde Großhabersdorf wurde Fritz Biegel vom Heimatverein Großhabersdorf in das Gremium berufen und für Oberasbach Arnold Lehmann vom DJK Oberasbach. Friedrich Wagner von der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Roßtal erhielt das Stimmrecht für den Markt Roßtal, die Kreisbäuerin Bettina Hechtel als Vertreterin des Bayerischen Bauernverbands für die Stadt Stein und für die Stadt Zirndorf stimmte Nadine Bischoff als Vertreterin der ZiMa Zirndorf Marketing eG über die Anträge ab. Bis 20. September 2026 haben die Projektträger nun Zeit, ihre Pläne in die Tat umzusetzen. Insgesamt werden voraussichtlich rund 95.000 Euro investiert. Die öffentlichen Zuwendungen in Höhe von ca. 75.000 Euro tragen zu 90 Prozent das Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken und zu 10 Prozent die ILEK-Kommunen der Kommunalen Allianz Biberdtal-Dillenberg. Die Kommunale Allianz Biberdtal-Dillenberg dankt allen Projektträgern und den Mitgliedern des Entscheidungsgremiums für die gelungene Projektauswahl.

Foto: Stadt Stein



VW, Audi, Nissan, Suzuki... **Jordan**
persönlich · zuverlässig · sauber · günstig



...zu fairen Preisen, persönlichem Service und einfach vor Ort:

- **Inspektion, Reparatur, Instandsetzung ihres Kfz ohne Verlust der Garantie!**
- **HU und AU, Räderwechsel**
- **modernste Geräte und Software auf neuesten Stand im Einsatz.**

Natürlich auch für Opel, BMW, Mercedes, etc...

Sie finden uns im Competence Center Cadolzburg, Schwadernmühlstr. 5 in Cadolzburg

Tel. 09103 - 71 30 33 · www.fahrzeug-jordan.de

